

東華錄

天聰東華錄八

王先謙敬編 臣周澍蕃恭校

天聰七年癸酉

明崇禎六年

春正月庚子諭各牛彖額真曰爾等宜各往該管屯地詳察不可以部粉推諉若有二三牛彖同居一堡者

著在各田地附近之處大築牆垣散建房屋以居之遷移之時宜聽其便窪地當種梁稗高田隨地所宜種之地瘠須用糞力耕牛須善餵養爾等俱一一嚴飭如孤貧無牛者付有力之家代種一切差徭宜派有力者勿得累及貧人如此方稱牛彖額真之職若以貧人爲可虐而濫使之將爾等子弟徇庇免其差徭則設爾牛彖額真何益耶至有所居卑窪宜令遷移若憚於遷移以致傷稼害畜俱爾等牛彖額真之過目今地土開擴有不堪種者許訴部臣更換如分地之時爾牛彖額真章京該近便沃壤將瘠薄遠地分給貧人許貧人陳訴爾等乘此前去之便各宜督率所屬長幼於春夏秋三季時時習射仍遣部臣往察如有不能射者必治牛彖額真之罪此係我國長技何不努力學習耶○辛丑朝鮮國王李倬遣禮部侍郎申得淵齎書貢春秋二季方物書曰自朴爾英回未見貴國復書所獻禮物亦未蒙收納心不甚安及貴使至聞貴國冬季之信良用喜慰上年貴使將方物數目雖曾告與迎接之臣尚未明白確定貴國來書亦未言及故未敢輕信及鄭樞回得見復書有庫爾纏議定言語始知貴使所言實有所受之也但敝邦地瘠民窮雖云土產實難全辦重遭大災是以未遑非有心闕之也今番來使所言土產之數又比前增十倍有若不諒敝邦而然者此非所望於貴國也兩國相交信使往來各以土物相遺禮也然不自量己力以爲可繼之道則是過情之禮亦不能久實非以誠心相待之意故就庫爾纏所言數目除非土產外悉從所議之數欲以此定爲恆規此乃敝邦竭力而爲之者也秋价虛還春期遽迫欲止貢春季禮物則心有未安一時俱送則力有所難及且貴國差遣大臣意非偶然不可以無書之故而缺焉不報故謹此專差近臣致書兼送秋季禮物伏冀照納春差之行因此未免稍遲想貴國有以諒之書不盡意○丁未遣朝鮮使臣申得淵還復書曰朕此番多定額數非係貪心朕常以兩國漸漸輕我屢以貪利相譏朕甚憾之爾國供奉明國禮物甚多且彼使臣欺陵爾國悉索無厭何爾不以爲憾而獨於朕區區之物輒生怨悔耶況爾國所貢之物匪爾之惠匪我之求皆因爾國無故助明侵我故爾報復是 天賜也朕之定數職此故耳儻以新定之數不能照舊例一年兩次則以一年一次爲期若云何以謂之輕慢則以爾所貢禮物漸少而惡且交易貨物甚是不堪我國估貨價直反以我爲抑勒短少恐不信布帛之粗惡故特送王覽之如依朕所言春秋遣使往來如故如不依朕言則一切遣使往來俱宜停止但互相交易可也朕之加兵於爾國者非爾無罪而任意驕武也因爾助明圖我匿我逃民轉與毛文龍更給與糧食朕所以不能隱忍而稱兵也爾言金銀段帛非爾國中所產實不能應夫爾國雖無將謂漢人亦無之耶爾國與明人交易往來不絕以我爲不知耶爾之交易朕實無一次不知也爾若愛惜財物執意不從則當以兵助我征明一次以償昔日侵我之罪再調大船三百隻於義州河助我攻取海島以償匿我逃民之罪縱云島人稀少可將見在者儘朕取之誠若是則爾國之罪庶可免矣爾既助我以贖前罪則朕豈可復向無罪之國索纖毫財物哉所言助兵船貢禮

物二事王宜審思詳定以從其一若不速定再勿遣使止互相交易可耳儻定議如約彼此遣使往來朕必戒約使臣不合效明使騷擾也爾國亦宜敬待朕使若稍次於明使朕亦不允爾勿訝朕言及此也朕憾實不止此兵端之啟實始於爾且向年盟誓王以族弟假稱親弟遣詣我國似此欺罔豈獨欺朕並且欺天又將朕遣還官員殺者殺之其餘則又云病死將彼家口俱解送明人並不令遣還官員一來見朕亦不令與朕遣去使臣一會此果朕心變耶抑王心變耶王試思之初遣還時豈但不當殺之及以家口轉送明人並亦未嘗云困苦之也爾所行若此朕用是深憾凡事速結使兩家共享太平豈不美哉○戊申以皇長女公主下嫁敖漢部貝勒都喇爾巴圖魯子台吉班第○乙卯征兀札喇部吳巴海凱旋

二月癸亥朔阿魯科爾沁車根汗率固木巴圖魯達爾馬代宴等舉國來歸朝見上宴資之○己卯誅榜式庫爾纏先是庫爾纏

向薩木哈云貝勒曾於上前言汝過惡汝宜防之我已具勒前為汝勸解及薩木哈得罪被執遂將庫爾纏之言奏云貝勒素有謀臣之心恐皇上誤聽其言又遣往朝鮮至安州城令朝鮮通事入其帳內及至王京私修漢字書遺朝鮮不令同行滿達爾

漢董納密知之又與朝鮮侍郎私講漢語朝鮮所贈禮物較滿達爾漢董納密獨多又私帶鳥槍獻其貝勒岳託臨去時奏云此番不必攜帶貨物恐致擾亂及至彼國復索煙幣諸物比還為部中人搜獲法司議革職治罪上宥之但罰土墨勒威勒以所得諸

物入官庫爾纏當短董納密於上前上後遣董納密往朝鮮論曰人言汝驕矜凡應對之詞不與眾議竟自主之今後宜謙讓自處對曰此必庫爾纏之言也臣以彼為皇上近臣不敢輕言彼悖亂之行甚多迷一一陳之又自察哈爾同時遣庫爾纏至得

勝堡與明議和上曰爾明日早來速議成此事即往宣府庫爾纏違命遲至次日明得勝堡人以牛羊食用等物獻上上謂庫爾纏曰爾可於明日黎明引見畢即欲起行次日又久待不來至起行時方到劉興祚在時與庫爾纏交厚與祚欲逃為上

與諸貝勒所覺時約束之庫爾纏力保云此人忠誠斷無逃理如此誣言使彼聞之何以自安上與諸貝勒遂不加稽察興祚竟逃己巳年征明濟爾哈朗殺興祚欲攜屍還庫爾纏曰既已殺之攜屍何為潛以衣衾殮而葬之上謂濟爾哈朗曰興祚之屍何

不攜來答曰為庫爾纏所止上命取至磔之庫爾纏復竊收其屍以此款罪重應處死籍沒家產上令處死免籍沒止收其貝勒所與之物○癸未遣土魯什勞薩等略甯遠榜揭明人違誓及今往征之故示眾又以書諭宣大守臣曰朕昔經爾破壞邊城絕

不侵犯對天盟誓講和而還今爾侵我屬國是仍不欲和也朕今往征山海關外特遣使相問若仍願和好即遣使來不和亦由爾也○甲申朝鮮國王李倬遣總兵官金大根齎書至○丙戌復書朝鮮王李倬曰朕屢次開誠勸諭爾悔悟自新何乃自掩己非

反言朕有更變耶自盟誓以來但見爾有更變朕未嘗改也初締盟時朕曾許還爾所獲官民地方耶朕意從寬大將所獲官員並

定州郭山等處人民悉令退還惟留兵駐守義州以防島人上岸既而爾國復求朕云漢人浮水如同鷁鴨我亦無可如何若彼上

岸我自不相容必當逐之逐之不可即與之戰戰之不勝即當報聞義州請付我防守朕因是又退還初定盟時議定朕所俘獲之

物二事王宜審思詳定以從其一若不速定再勿遣使止互相交易可耳儻定議如約彼此遣使往來朕必戒約使臣不合效明使騷擾也爾國亦宜敬待朕使若稍次於明使朕亦不允爾勿訝朕言及此也朕憾實不止此兵端之啟實始於爾且向年盟誓王以族弟假稱親弟遣詣我國似此欺罔豈獨欺朕並且欺天又將朕遣還官員殺者殺之其餘則又云病死將彼家口俱解送明人並不令遣還官員一來見朕亦不令與朕遣去使臣一會此果朕心變耶抑王心變耶王試思之初遣還時豈但不當殺之及以家口轉送明人並亦未嘗云困苦之也爾所行若此朕用是深憾凡事速結使兩家共享太平豈不美哉○戊申以皇長女公主下嫁敖漢部貝勒都喇爾巴圖魯子台吉班第○乙卯征兀札喇部吳巴海凱旋

人逃歸爾國不許藏匿即察出送還又求還義州時爾會云我之邊界若用爾兵守之或有逃亡我何由知不如即以我兵守我邊界儻有逃亡易於稽察既而爾國食言不還我逃入朕復從寬將兩次逃亡者俱置不究爾豈以盟誓時不會許還官民地方而一旦還之謂朕更變耶抑初議必還我逃人後竟置而不究謂朕更變耶反而自思朕所行良善無有過端爾謂朕有更變朕實謂爾有更變矣何以言之初盟時會言待朕使與待明朝使臣無異今已變矣又會言不許漢人上岸而今不惟容之上岸且將朕之逃入屢次運送與島人又容島人上岸耕種矣即如劉興祚與伊弟劉興治俱爾潛納送入島中又將遣還官員家屬送與明人且以爾族弟詐稱親弟進來欺朕因爾屢屢變更所以朕有增加貢額之說爾若不願當以理言何得輒掩己非反稱朕過阻我貿易口出惡言上天其誰譴耶朕思爾國所行果是則爾所送之劉興祚劉興治爾所助之毛文龍皆當常享富貴而不死惟所行不當故毛文龍見誅於明朝劉興治被誅於島人劉興祚天令之亡就我刀鋸天其誰直耶我兩國之背盟與否但觀誓書可見也來書云言外之意已知矣爾之所料無乃過乎若朕果有加兵之意必明言征討豈有欺罔暗侵之理朕向言不必遣使惟行互市者蓋為爾貢物漸惡又不肯照議加增與其泛然遣使往來不如息兵互市故有但存交易之約也今爾欲永絕互市是爾先啟兵端矣向年兵燹原啟於爾國今復以永絕為詞是咎在爾而不在我也雖然爾若深思易詞朕自聽之若仍執前言亦從爾便朕亦無如之何矣

三月丁酉築離場攬盤通遠堡岫巖四城分兵駐守以羊搞築城兵役○辛丑郭爾羅斯部台吉固木來朝○甲寅土魯什勞薩等出略還奏云我兵分兩翼突入沙河所在南遠前屯衛間約殺四百人生擒百總一獲牲畜二百七十○丙辰明故毛文龍部將孔有德耿仲明據登州遣其黨遊擊張文煥都司楊謹于總李政明率男婦一百乘舟自蓋州登岸來降城守副將石國柱遊擊雅什哈送至具言毛氏先據登州後明兵攻五月不下穴城用火藥攻之城崩因駕舟夜遁至旅順口欲攻城遇黃總兵拒戰不能克退屯雙島龍安塘食盡急迫願來歸

夏四月乙丑察哈爾汗下兩翼擺牙喇大總管桑塔什海虎魯克率二十人攜馬駝來歸言其國將亂有固山額真索綽圖移營時察哈爾汗怒其移住舊地致所屬困窮遂射死綽圖所乘馬褫其職彼待臣下類如此聞天聰皇帝善養人故傾心歸附○乙亥遣參將英俄爾岱遊擊羅奇遣書朝鮮國王李倬云頃山東來降官員乃朕已得之人後皆叛朕入島彼時貴國給糧協濟今復攜船百隻兵二萬來歸其口糧協濟幸貴國務敦鄰好相為助給餘言英俄爾岱口陳○乙卯上出郊踏青渡遼河駐蹕陽石

木河岸○辛卯上還宮

五月乙未吳喇忒部台吉土門達爾漢等來朝○庚子遣文館遊擊范文程羅碩剛林安插新附孔有德耿仲明等諭曰孔耿二人令其統領駐紮東京號令鼓吹執事儀從俱許照舊惟刑人出兵一事當來奏聞所屬人民安插蓋州鞍山如或不願令往東京鄰

近地方○王子明孔有德耿仲明等自鎮江遣副將曹紹宗劉承祖等來奏起程 上命貝勒濟爾哈朗阿濟格杜度率兵迎之孔有德耿仲明者遼東人也 太祖取遼東時奔入皮島爲毛文龍部下未奔遂以毛氏稱之後文龍爲袁崇煥所殺山東登州巡撫調有德爲管步兵左營參將仲明亦爲參將卒未年 上圖大凌河登州巡撫遣有德率騎兵八百援大凌河至吳橋縣遇巡撫所遣買馬參將李九成二人相議始有叛志孔李二人爲首 諸案通鑑輯覽吳橋天大雨雪無所得食一卒與諸生角有德召之師部卒劫有德有德從陳繼功李尙友曹得功等五十餘人率兵數千遂陷臨邑陵商河青城等縣往攻登州城中耿仲明率遼東之事在崇禎四年閏月陳繼功李尙友曹得功等五十餘人率兵數千遂陷臨邑陵商河青城等縣往攻登州城中耿仲明率遼東官杜承功曹德純吳進興等十五人爲內應內外夾攻遂得其城收遼東人三千餘以巡撫素行仁義不忍殺之縱之去 諸案通鑑登萊巡撫孫元化山東巡撫余大成力主撫賊所過郡縣無不擊賊作計元化降遼東登州元化遣浙張應率進兵駐城外總兵官張可大發南兵拒敵方勝議遂退可大兵遂敗靈臺半降賊還歸爲內應士民爭請誘誘客入元化不從中軍耿仲明鄭其子應元等少舉火導賊自東門入城遂陷元化自時旅順口駐防參將陳有時廣鹿島副將毛承祿殺旅順口廣鹿島官員率官兵反至登州州兵勢甚盛共尊孔有德爲王有德辭乃自稱都元帥李九成爲副元帥整飭兵馬攻取城堡遇明兵輒擊敗之山東大亂明總兵祖大弼率兵數萬來攻登州圍之有德等突入敵營殺傷甚多李九成陣亡兵寡敵眾度不能支乃共議來奔我國爲旅順口城守總兵黃龍水兵截戰副將李應元田良祚被殺 諸案通鑑輯覽崇禎五年八月以宋大興督軍討登萊賊副將牟文綬擊殺平城三面距山一面距海其北有水城與大城相連開水門以通海船賊以此可走故不攻下六年九月有德等欲從鎮江登岸朝鮮又被殺有德載子女財幣先出海仲明繼之走旅順島黃龍島等處擄毛承祿陳光福等斬李應元 有德等欲從鎮江登岸朝鮮又以兵助明邀擊之濟爾哈朗阿濟格杜度率兵迎於江岸相對立營明兵朝鮮兵見我兵勢盛遂退於是數百船官兵家口兵器糧礮等物盡抵江岸不遺一物三貝勒大宴歸降諸將士以 上所發馬二千餘匹散與將士乘之留船礮輜重於江岸以兵守之三貝勒攜歸附官兵啟程 上以有德等千里來歸諒令須從容休息而行乃以 上及諸貝勒馬匹陸續接應隨處設宴安插東京上復遣人往東京諭曰爾等身皆勞頓宜休息數日從容來見

六月壬戌諭曰我國將士向來騷擾遼東民人以故至今訴告不息今新降人民一切勿得侵擾此輩乃攻克明地涉險來歸者若仍前騷擾實爲亂首並妻子處死決不姑恕○癸亥新附元帥孔有德總兵官耿仲明等至 上率諸貝勒出德盛門十里迎至渾河岸 上及諸貝勒率有德仲明等謝 天禮畢 上議有德仲明相見之禮欲抱見諸貝勒曰 皇上不宜抱見但以禮相待可耳 上曰以恩遇之豈不善乎元帥總兵奪取登州攻城略地正當強盛而納款輸誠遣使者三率其兵航海衝敵來歸於我功孰大焉當行抱見禮議定二人行漢禮朝見畢復近 御座叩頭抱膝見次各官行禮畢命有德仲明坐於 御座下有德仲明進獻金銀並金玉器皿綵段衣服等物俱納之設大宴以金卮酌酒 上親賜有德仲明宴畢各賜蟒袍貂裘撤袋鞍馬等物○乙丑上召孔有德耿仲明及眾官入宮賜宴○丙寅遣朝鮮貢使兵部侍郎朴祿歸國遣參將英俄爾岱備禦代松阿使朝鮮還李侗書曰我國因新添人口稍糧費爾爾以毛氏爲敵人謂無輸糧養敵之事斯言似亦有理今毛氏已歸我國我國舊年難去不登亦

未至於饑餒已取於本國大臣富庶之家量毛氏戶口給之矣念 天賜船隻不可輕棄故發兵言守我國非無糧給此駐守之兵但道里遙遠輸輓爲艱貴國相距甚近與其輸自我國何如即以爾糧給之朕思貴國視明爲父與之十次朕既爲兄獨不可與以一次乎貴國既以明爲父以朕爲兄數年以來靜處其間以觀兩國之成敗是徒有父兄之名而內實懷幸禍之意殊不知兩國勝敗不在國勢人心皆由 天意而已貴國當力爲勸解慮兩國之兵以成和好則天下立見太平即貴國受福亦不小矣朕前聞王以兵助明共攻毛氏想亦懼禍及己身耳今毛氏已移住東京看守船隻者乃我國之兵今貴國仍以兵助明合爲一處若不速行撤回搆兵實自爾始矣特披誠豫告書所不盡言者悉令去使英俄兩國面陳貢來禮物雖不足額若屢屢卻回乖兄弟之和怨端滋甚以故收納○己已諭官民冠服遵制畫一○癸酉封孔有德爲都元帥耿仲明爲總兵官賜敕印○戊寅參將英俄爾岱等奏朝鮮聽明人計借兵倭國倭國復書助兵四萬又遣二萬人於義州南嶺石山岡上築城備我於是集諸貝勒大臣議之皆言宜置朝鮮而征明○己卯遣貝勒岳託德格類率右翼冷格里葉臣左翼伊爾登昂阿喇及石廷柱孔有德耿仲明共馬步萬餘往取明旅順口○甲申東海使大部額駙僧格來朝貢○丁亥諭曰凡進言之人如朕所行未協平義宜直言勿諱政事或有愆忘宜開陳無隱六部事有不公諸臣奸僞貪邪宜行糾劾爾等或有艱苦之情亦據實奏聞苟不務直言而徒遠引曲喻自爲身謀勸襲舊聞紛紛陳奏何益於事耶

秋七月辛卯朔命滿洲各戶漢人有十丁者授棉甲一共千五百八十人命舊漢兵額真馬光遠等統之分補舊甲喇缺額者○壬辰阿祿部孫杜稜于台吉古木思夏布寨桑吳巴什阿什圖巴達爾和碩齊等吳喇忒部台吉阿巴噶爾代來朝貢○丁酉 上御東閣樓召大凌河官員賜宴○甲辰貝勒岳託德格類奏克旅順口俘獲甚眾謹奏通鑑覽略云有德仲明怒黃龍遊擊必欲報之龍數戰皆敗火藥矢石俱盡自刎死○乙巳正紅旗固山額真總兵官額駙和碩圖卒 上親臨其喪痛哭之和碩圖何和哩子也 太祖以代善女妻之襲父職管固山事天聰二年征明奮勇先驅以功加一等至五備禦卒年三十八

八月庚申朔英俄爾岱等還云朝鮮以糧濟我守船兵以其復書來○壬戌遣貝勒阿巴泰阿濟格薩哈廉豪格等統兵二千名略明山海關外使榜示各路曰 上天好生干戈一動則民命傷殘我故常願通好孰意爾朝廷不愛國而愛財諸臣不爲民而爲利貪位素餐苟延時日是以和議無成爾等懼兵刃而蹈湯火皆爾朝廷大臣荼毒之也於我何尤○戊辰岳託德格類奏前蒙 聖諭令留一固山額真守旅順口臣等思彼地空曠可虞今留葉臣伊爾登等爲兩翼主帥其下每旗留官三員共兵二千五百名漢兵以遊擊圖賴主之統備禦二員兵百名駐守臣等思所處之地雖曰阻水然不可疏防況應設哨之處甚多合無移駐金州設瞭哨巡邏至旅順口止攜兩月糧米餘者棄之惟 皇上裁酌又蒙諭令厚待孔元帥耿總兵臣等自思亦極力優待之矣但當拔城時其兵俱入城內凡官員房屋與富戶鋪面皆爲所占俘獲人口亦指稱親戚認去甚多臣等雖微有不平之意未當少露遣榜式

等與趙云元帥總兵雖任意取足豈有介意之理若部下之人假名搜括則凡我冒鋒鏑之士卒以何爲賞竊慮三軍懷怨儻後再遇攻戰無以使其踴躍趨赴也彼口雖佯應而貪得之心已形於色故彼所收取者盡數與之以親戚爲言者亦任其領去據彼云所得人數七百四十八名以臣等觀之尙多於此荷 天之佑臣等件獲頗多歸期尙難豫定擬畱礮車於蓋州所獲之人並畱於後惟攜入官之物與臣等偕行不敢稽遲也○已遣官一員往迎旅順口凱旋諸貝勒敕曰爾等至海州當卽先遣人奏報朕迎至渾河岸爾等可與孔元帥耿總兵同來相見礮車畱於蓋州付石副將雅什塔善爲收藏後著驛站遞送至所奏駐防兵丁米糧俟爾等到日再議朕思爾等方攻破旅順口軍威震疊之頃彼惟恐我兵前進不能堅守內地豈暇來犯我境乎○庚辰 上至渾河岸迎凱旋貝勒大臣等○壬午時孔有德以堅馬傷手與耿仲明爾東京 上遣官齎敕諭有德曰都元帥遠道從戎良亦勞苦且行間所行事宜實獲朕心招撫山民尤大有裨益不謂勞頓之身又遭銜轍之失佇聞痊可用慰朕懷○丁亥敕諭孔有德耿仲明日爾都元帥總兵官乃特專征伐之人何俟朕諭但興師在卽恐無知兵丁有私賣馬匹器械者宜急爲修整礮等攜來紅衣大小礮已運至通遠堡矣到時卽以付卿槍礮弓矢須令軍士時時教演不得間斷旗幟俱用阜色馬匹俱用印烙將本管官銜並馬主姓名書寫滿洲字牌繫之用絆索以便野牧凡披甲軍士甲背盜尾俱以白布號帶書滿洲字釘之師行之日廝卒人等皆釘字帶毋致錯誤○以副將石廷柱爲總兵官

九月庚寅朔阿巴泰阿濟格薩哈廉豪格奏略明山海關俘獲人口及馬牛數千○庚子阿巴泰等凱旋 上迎於郊外三里許○辛丑 上御殿召阿巴泰等諭曰爾等此行用兵甚不合法何不深入內地收取糧餉休息兵馬乃遽回耶貝勒雖欲回兵揚古利爾係舊臣何不諫止卽來時爾等貝勒亦宜率領精兵殿後截殺追兵必獲大勝何止畱土魯什勞薩等哨兵殿後敵兵數千追至雖能以寡敗眾實蒙 天佑及我兵精銳故也萬一有失不知爾貝勒等尙能來見朕否圖爾格那木泰蘇納等乃有罪之人雖經革爵猶用爲各部承政凡遇攻城不忍令爾等前往行師之時何不率兵殿後此時若不勦力建功儻遇大兵出征攻城野戰之時眾皆奮勇齊進誰肯居爾等後乎 皇考太祖時敖堪特翁格伊喇喀魯費四臣皆能率先力戰亦未嘗歿於陣中且人生能有百歲乎吳內格榜式所在建功今又殿後首先殺敗敵兵爲國如此爾諸大臣乃不能啟迪貝勒之心竭力爲國止圖安享富貴爾輩豈能長保富貴耶阿濟格對曰蒙 上恩令各處行兵未有若此之亂者臣欲息馬運糧索三貝勒不從同兵時三貝勒欲經舊路臣堅執從甯遠正路而來 上曰爾爾休息馬匹遇敵卽殺所言誠是但當貝勒諸大臣欲速來時汝果能堅執不從誰敢棄汝而乘朕非加罪於爾等但欲日後行兵謹識朕言耳復諭曰既諭之後爾等再有以此事爲言者朕必不聽○都元帥孔有德總兵官耿仲明來朝○乙巳敕征旅順口功並錄將士舊勞升賞有差○丁未 上幸馬館命察兩旗擺牙喇內精銳而家貧者以廐馬賞之○庚戌登州副將下都司蔡寶等十六人原籍遼東登州人疑之遣百總姚世忠解送甯遠蔡寶等中道殺世忠率二十四人來

歸 上以付孔有德諭曰蔡寶歸我亦爲元帥故耳朕嘉其來歸賜以狐裘一領馬一匹銀百兩其或厚加恩養或升以官爵悉聽爾元帥之便

冬十月壬戌遣國舅阿什達爾漢等往外藩蒙古諸國宣布 欽定法令 丙寅大閱 丁卯發帑金費八旗生兵○己巳召文苑滿漢儒臣六部滿漢啟心郎諭啟心郎曰自設六部以來吏戶兵三部辦事盡善禮刑工三部事多闕失如刑部聽訟原被告俱到即當拘見證審問自得其情苟遷延日久然後試問致彼串台口詞實情豈能盡得至工部更不及他部此皆員勤才短承政疏忽啟心郎怠惰故耳禮部辦事亦有闕失向嘗戒諭爾等啟心郎不得干預部事但坐於各員勤之後隨有差謬則啟其心問各部員勒常在私家理事果爾則設立衙門何益似此情事爾等何不開導之各部之事亦不勤加清理至三年考績有十有降破降員勒大臣啟心郎豈不愧悔耶兵部諸臣內英俄爾岱爲人執拗待本旗人微有徇庇朕思人有全德者少但慮不盡心耳彼辦事明決朕實嘉之六部大臣未有出其右者爾漢啟心郎生員等動輒以航海取山東攻山海關爲言天與我以有限之兵若少虧損何以前進爲此說者是爲敵人而損我兵徒以空言相賺耳此奏何益朕爲一國之主兵事豈有不知此不待爾等陳說如朕與諸員勒不理國政貪貨財耽酒色爾等言之朕若不聽朕之過也諭文館儒臣曰 皇考太祖始命額爾德尼榜式編成滿書其後軍爾穆榜式所增朕恐終有未合爾記載諸臣將所載之書詳加訂正若有謬處即酌改之朕嗣大位凡 皇考行政用兵之道若不一一備載垂之史冊則朕亦不得爲孝後世子孫何由而知乎○丙子授明降將馬光遠爲一等總兵官王世選麻登雲爲三等總兵官馬光先孟喬芳楊文魁丁啟明爲二等參將馬光輝臧調元爲遊擊楊聲遠爲備禦○丁丑 上獵於俄黑多亥諭孔有德耿仲明日卿等餽遺貝勒大臣此乃明人陋習我國所無今後永行停止惟親朋相酬答者各聽其便○癸未明廣鹿島副將尚可喜遣盧可用金玉奎來約降

十一月己亥朔 上還宮○戊申遣季思哈吳巴海征朝鮮接壤虎爾哈部○辛亥 上獵於葉赫○癸丑 車駕駐開原幸濟農額駙第

十二月辛未 上還宮○甲申 上親視正黃旗固山額真總兵官冷格里疾

天聰東華錄九

天聰八年甲戌

明崇禎七年 春正月戊子朔

上御殿命孔有德耿仲明與八和碩貝勒同列於第一班行禮○庚寅時外藩蒙古貝勒

臣王先謙敬編

臣周潤蓀恭校

以朝賀元旦俱集諭之曰爾蒙古諸部向因法制未備陋習不除今與諸部約凡貝勒等有夫之婦配他人者罰馬五十駝五其納婦之人罰七九之數給與原夫凡姦拐有夫之婦逃離本主者男婦俱論死其家產盡給原夫如貝勒不察治罰馬五十駝五至盜甲無號帶馬匹無印牌及盜纓纓纓幅不遵我國制度者俱罪之○黑龍江羌圖里嘛爾干率六姓來朝貢○癸巳詔宗人自

興祖直皇帝出者爲 六祖後免其徭役先是惟有職者得免丁至是俱免也次分別優免之○乙未正黃旗固山額真一等總兵官冷格里卒 上親臨醇酒哭之慟 駕旋不入宮設噯於丹墀坐而歎息漏下二鼓始入宮○癸卯原漢官赴戶部貝勒德格類前訴稱我等蒙 聖恩每備製幫丁八名止免官糧其餘雜差與各牛条下堡民三百十五丁一例應付我等一身照官例贍養新人較民例更重所幫八丁既與民例一體當差本身又任部務所有差徭從何措辦徭役似覺重科況生員外郎尙官幫丁望 上垂憐將所幫八丁准照官例當差餘丁與民同例德格類以聞 上遣龍什希福察訊差役重科之由所訴皆虛因前買婦女配給新人未曾發價故云詔戶部即以價償各備禦又諭禮部貝勒薩哈廉曰此輩皆忘卻遼東時所受苦累爲此誑言耳若不申諭使之豁然則將些少之費動爲口實矣於是薩哈廉奉 上命傳集眾官諭曰爾眾漢官所訴差徭繁重可謂直言無隱若非實不得已豈肯前來陳訴然朕意亦不可隱而不言當從公論之朕意以爲爾等苦累較前亦稍休息矣何以言之先是爾等俱歸併滿洲大臣所有馬匹爾等不得乘而滿洲官乘之所有牲畜爾等不得用滿洲官強與價而買之凡官員病故其妻子皆給貝勒家爲功既爲滿官所屬雖有腴田不獲耕種終歲動勛米穀仍不足食每至鬻僕典衣以自給是以爾等皆通明國書信往來幾野赤族之禍自楊文明被許事覺以來朕姑宥爾等之罪將爾等拔出滿洲大臣之家另編爲固山從此爾等得乘所有之馬得用所畜之牲畜子得免爲奴擇腴地而耕之當不似從前典衣鬻僕矣爾等以小事來訴無不聽理所控雖虛亦不重處是皆朕格外加恩甚於滿洲者也困苦之事間或有之然試取滿洲之功與爾等較之孰難孰易滿洲竭力爲國有經百戰者有經四五十戰者爾等曾經幾戰乎朕遇爾等稍有微勞卽因而擢用加恩過於滿洲若與滿洲一例較傷論功以爲升遷爾今之爲總兵者未知當居何職爾漢官皆謂滿洲官員雖嫺攻戰食得苟安不知憂國急公我等戰功雖不及滿洲憂國急公則過之及覽爾等章奏較前言有異矣爾等另編固山之時咸云拯我等於陷溺之中不受滿洲大臣欺凌雖肝腦塗地不能仰答上恩於萬一今覽爾等所訴之詞前言頓忘爾等訴稱苦累甚於滿洲盡向熟諳差役者問之若以滿洲相較輕則有之甚則未也古聖人有云以家之財養賢則取國而國可得以國之財養賢則取天下而天下可得此言皆爾等素所知也國小民稀朕及貝勒之家各量所有均出之以養上天界我之民此卽古聖人所謂家財國財之義也既知此例所輸大凌河數人贍養之資遂出怨言爾等何其言行不相顧耶朕謂爾等博知典故雖非聖賢必有通達事理者自朕以及貝勒尙散財無吝查爾等果能達於事理豈以隨眾輪納爲苦耶他國之主皆斂民間財賦以供一己之用有餘方以養人我國賦稅朕與諸貝勒曾有所私乎我國民力朕與諸貝勒曾有所私役乎取國賦應用於家役民力以修治宮室不以國事爲念止圖一己便安爾等當諫之朕爲國家朝夕憂動荷 天眷佑殊方君長頭目接踵來歸猶恐不能招致賢才解衣衣之推食食之凡賞資歸附之人皆八家均出何曾多取一物於爾等乎禮部亦有漢官試往問之八家每年出羊若干貂裘野獸酒米筵宴若干明告於爾當國中年歲荒歉八家均出米粟賑濟貧民朕與諸貝勒又散給各固山滿洲蒙

古漢人馳養之爾等豈不知乎朕與八固山貝勒於新附之蒙古漢人瓦爾喀虎爾哈卦爾察以及舊滿洲漢人蒙古等凡貧窮者給與妻室奴僕莊田牛馬衣食贍養何可勝數此皆爾等所明知者爾等果憂國急公其間縱有愚昧無知自言其苦者爾等猶當勸諭乃反因些小之費遂出怨言所謂急公過於滿洲者徒虛語也爾等會奏云一切當照官職功次而行之我國若從明國之例授官給俸則有不能至所獲財物原照官職功次加以賞賚所獲土地亦照官職功次給以壯丁先是分撥遼東人民時滿漢一等功臣占丁百名其餘俱照功以次給散如爾等照官職功次之言果出於誠心則滿漢官員之奴僕俱宜多寡相均爾漢官或有千丁者或有八九百丁者餘亦不下百丁滿官曾有千丁者乎果爾計功論理滿洲一品大臣應得千丁自分撥人丁以來八九年間爾漢官人丁多有溢額者若謂新生幼穉耶何其長養之速若謂他國所獲耶爾漢官又未另行出征此如許人丁不識從何處增添也爾等之過朕知而不究其貝勒滿洲大臣以爾等私隱人丁孰不懷怨朕若不任爾等多得而有較滿洲更加苦累之心豈不將滿洲漢官戶下人丁和盤計算照官職功次再為分撥乎儻如此分撥爾千丁者不識應得幾人也爾眾官在明國時家下人丁若干今有若干何不深思之滿漢官民雖有新舊皆我臣庶豈有厚薄之分今既如此爾等亦同滿洲三丁抽一為兵凡出征行獵一切差徭俱一例分毫不缺爾等以為何如乎試取朕言與爾等所言從公付量有欲言者不必疑慮切直言之可也且滿洲之偏苦於漢人者不但三丁抽一也如每年牛条出守臺人八名淘鐵人三名鐵匠六名銀匠五名牧馬人四名固山下聽事役二名凡每牛条下當差者十有四家又每年耕種以給新附之人每牛条又出婦人三口又耀州燒鹽破獵取肉供應朝鮮使臣驛馬修築邊境四城巡視邊牆守貝勒門又每牛条派兵一名防守句驪河每牛条設哨馬二匹遇有倒斃則均攤買補征瓦爾哈時每牛条各喂馬二三匹從征又派擺牙喇兵十名兵丁二三名往來馳使差同又令喂養所乘馬匹遇有各國投誠人來撥給滿洲見住屯堡房屋令滿洲展界移居又分給糧穀令其春米納酒每年獵取獸肉分給新附之人發帑金於朝鮮貿易布匹仍令滿洲負載運送邊城又有害冰之役每年迎接新附之虎爾哈於教場看守貂鼠拾獬獬等皮兼運送薪米朝鮮蒙古使至瀋陽擺牙喇章京各出一人一名逐日運給水草夏月至更有採給青草之役又每年採獲貨往朝鮮貨賣每固山以一戶駐英格地方巡緝盜蹤又以一戶駐瀋陽渡口看守船隻此皆滿洲偏苦之處若不向爾等詳切言之爾等亦未必深信也總兵官石廷柱馬光遠王世選及副將麥將遊擊皆曰控訴之事我等不知皆眾備禦所為遂將為首八人執之薩哈廉問曰爾等既云不知當戶部貝勒遣布丹往問時何云知之又何為將苦累之事情呈於部耶對曰各備禦向我等不會言差役重科但言欲訴幫丁八人之事故布丹來訊我等答曰知之至具呈之事乃龍什希福令我等將所有差徭備細開寫我等無知故爾開送奏聞上曰諸臣既云不知可將備禦八員並釋之儻治其罪後有苦累亦更無敢言者各官及備禦勿令謝恩若謝恩則是欲罪而復赦之也各官復奏曰臣等雖未同訴然此心已與死者無異上及八家貝勒向爾恤養外國珍賜無吝凡遇迎送宰牲設宴會無虛日臣等瀕死之身蒙上生全另立

固山得叨寵遇凡此衣食奴僕馬匹執非 上之恩賜果計功之大小頒行爵賞撥給人丁不特官爵非所敢望何物是臣等所有者今臣等上等之家不下千丁下等之家不下二十餘丁似此豢養之恩雖肝腦塗地實難報稱萬一也○科爾沁國舅吳克善弟之子綽爾濟以娶貝勒阿巴泰女獻鞍轡甲胄馬駝貂皮其物粗惡所遣人極卑賤 上怒曰爾在我覆庇之下何得狂飲如此本身既不親來復不遣一大臣與貝勒執罰止遣一卑賤人來狂傲殊甚且我每遣使至爾國爾以爲來自炎方疑生疥癬不容入室何故爾之父母昆弟至今尚存豈皆以我使人入境而致之死耶自今以後試觀爾等能常享富貴否也諭畢命阿爾薩蘭石內布庫多爾濟額駙三力士毆辱其使○乙巳 上御中殿命土謝圖濟農查薩克圖杜梭噶爾珠塞特爾三貝勒下三旗力士先與小力士爲角觥戲後令阿爾薩蘭與三旗選拔力士六人較阿爾薩蘭不容立定一高舉擲之各國人無不稱奇○戊申問察哈爾民流散於席爾哈席伯圖地方遣代青塔布囊等七大臣征之○己酉喀爾喀所屬高齊特部台吉額林臣來歸○遣官爲孔有德耿仲明治第有德仲明奏辭 上不允○甲寅先是 上命車爾格等往偵尙可喜消息至是奏可喜於十九日往往征長山島其累悉降獲都司一男婦幼丁九百二十四日往廣鹿島接其眷屬先是廣鹿島都司可知喜有叛意欲擒之可喜覺遂收都司禁之可喜家屬之在廣鹿島者男婦幼丁三千五百石城島尙未克聞其中男婦幼丁三千餘請 皇上給騎迎接○乙卯命議貝勒集滿漢蒙古諸臣諭曰廣鹿島尙副將招撫長山石城二島攜民來歸非以我國衣食有餘而來也承 天眷佑彼自求附茲八家貝勒已出糧四千石與之凡積粟之家勿得隱藏可捐出協濟仍給以價值○丁巳先是遊擊祝邦成攻薊州陣亡因無兄弟子嗣停其職至是其妻控告求免差徭吏部貝勒多爾袞奏聞 上念其功臣之妻准免八丁以後凡功臣已故而無兄弟子嗣承襲者照職准免其丁之半其妻故後方令應差著爲例

二月壬戌定喪祭例妻願殉夫葬者許之仍子表揚偏侍妾殉者妻坐死○命貝勒多爾袞薩哈廉往迎降將尙可喜○丁卯 駕出避痘進羅碩往溫泉問大貝勒代善病並遺之食物○都元帥孔有德奏總兵官耿仲明自同臣歸附以來臣每奉 上命勸諭不惟不聽反以爲讐心懷妒惡侵漁官兵民會赴愬於臣其過端難以枚舉臣恐積惡益深不豫陳於 皇上之前有誤國家大事則罪將及臣今眾皆含怨逃遁者已數百人矣先在登州時雖日厭糠粃困守八月尙無一人逃走今至此按口給糧贍養甚厚而反逃走臣卽隱忍終不能掩是以直言奏聞乞 皇上詳察實情以免兵民塗炭謹肅沐以待○戊辰命阿山等略明錦州授方略遣之○辛未諭孔有德曰爾都元帥一切爲國之言朕已悉知爾豈僅爲此二人而言耶耿總兵亦謂計彼之人不可留於部下欲撥給元帥以圖和好此言其爲合理朕亦思及此故爾勸諭爾其善撫之諭耿仲明曰爾將首告之人給與元帥其黨類尙有在爾部下者亦宜善加撫養勿念舊惡若日後懷讐虐使朕卽以爾爲不思報國止爲身謀也儼其人復越分妄行自作罪孽國法具在朕亦安有姑容是日召有德仲明入宮賜宴○甲戌賜孔有德耿仲明羊酒諭曰朕聞舊漢宮揭爾等於教場角射設筵以饗意

爾等必欲割烹而去家速即將此毛酒於教場各宴眾官可也○乙亥朝鮮貢春季方物

三月丁亥朔日有食之○戊子以旅順口所獲副將尚可喜家口親戚俱給可喜完聚○阿山等自錦州還○辛卯命譚泰圖爾格略錦州○壬辰副將尚可喜奏率三島官員兵民於二月二十六日至海州 上降敕慰勞之○己亥大閱○甲辰遣英俄兩代馬

福塔等往朝鮮互市○命孔有德耿仲明尚可喜職用白銀以別於八旗○壬子考試漢生員分等第賞銀有差

夏四月辛酉諭曰朕聞國家承天祐業未有棄其國語反習他國之語者棄國語而效他國其國亦未有長久者也蒙古諸臣子自

棄蒙古之語名號俱學喇嘛卒至國運衰微今我國官名俱因漢文從其舊號夫知其善而不能從知其非而不能省俱未為得也

朕雖未成大業亦不聽命他國凡我國官名及城邑名俱新易以滿語勿仍襲總兵副將參將遊擊備禦等舊名嗣後賞冊書名定

五備禦之總兵為一等公一等總兵官為一等昂邦章京二等總兵官為二等昂邦章京三等總兵官為三等昂邦章京

三等參將為三等甲喇章京遊擊為三等甲喇章京副將為二等梅勒章京三等梅勒章京參將為三等梅勒章京

長為壯大屯據什庫仍為也撥什庫凡管理不論官職營固山者即為固山類與舊梅勒者即為梅勒章京管甲喇者即為甲喇章

京管牛錄者即為牛錄章京擺牙喇總領真即為總章京管擺牙喇甲喇總領真即為甲喇章京滿陽為天眷盛京黑圖阿喇城為天

眷興京嗣後不許仍襲漢語舊名俱照我國新定者稱之若不遵我國新定之名仍稱漢字舊名者查出決不輕恕○升授 太祖

諸子開散宗室湯古代備禦阿拜開散宗室巴布泰為三等副將遊擊塔拜備禦巴布海為一等參將開散宗室賴慕布為備禦

上不忍哈達烏喇二國之後無顯者授哈達國白身克什內為二等副將烏喇國備禦巴彥為三等副將○諭孔有德耿仲明曰近

聞諸臣往來經過爾地必躬迎款宴是蓋欲朕聞之稱善耳朕視爾等如子弟豈以此分愛憎耶朕之心一則念爾等新附凡遇往

來之人一一接待恐力有不給一則念爾等即同朕之子弟復接待他人亦於理有不合嗣後惟具勒等經過則當迎宴其餘官員

不必迎宴惟與爾等同來之人有困窮者加之愛養斯恆朕心耳若爾等有事遣使須令使者赴禮部知會禮部給與館餼不然爾

等新附親知尚少使者來無居無食不重困乎○乙丑降將尚可喜來朝 上出迎十里外 上拜 天禮畢御黃幄可喜遊行五

拜禮近前復拜二次抱 上膝見畢退行一拜禮所屬官員盡行五拜禮眾兵叩首一次可喜跪獻段匹等物 上酌納之設大宴

畢賜蟒衣程帶帽靴元狐裘雕鞍馬駝羊等物仍命八家各以次宴之○乙亥科爾沁額駙綽爾濟及其妻格格還國召入宮宴之

仍賜雕鞍馬綵段銀器等物○丁丑以尚可喜為總兵官賜敕印璽可用金玉至為甲喇章京○己卯尚可喜歸海州召入宮賜宴

命禮部承政巴都禮等郊送十里許○辛巳命禮部試通滿洲蒙古漢書文義者取中舉人十六名滿洲習滿書者剛林敦多惠滿

洲習漢書者察不害恩國泰漢人習滿書者宜成格漢人習漢書者齊國儒朱燦然羅繡錦梁正大雷興馬國柱金柱王來用蒙古

土月更幸錄 天恩九

晉蒙古書者俄博特石岱蘇魯木各賜衣一襲免四丁寔於禮部

五月丙戌朔黑龍江巴爾達齊來貢○庚寅諭曰蒙古天眷佑收集滿洲蒙古漢人兵眾前此步兵騎兵守兵哨兵雖有營陣未分名色故止以該管將領姓名呼爲某將領兵今分辨名色永爲定制隨固山額真行營馬兵名爲阿禮哈超哈步兵名爲白奇超哈擺牙喇哨兵爲噶布什賈超哈駐守盛京礮手爲守兵聞駐兵爲援兵外城守兵爲守邊兵舊蒙古右營爲右翼兵左營爲左翼兵舊漢兵爲烏真超哈孔元帥兵爲天祐兵尙總兵兵爲天助兵○察哈爾台吉毛祁他特來朝○癸巳召諸覺羅入內廷賜宴敘家人禮○丙申諭貝勒大臣曰今欲征明當由何路進對曰宜從山海關入上曰不然今興大兵宜直抵宣大察哈爾先爲我敗舉國驕然貝勒大臣將來歸我必遇諸途我一則征明大同一則收納察哈爾來歸官民遂命出內庫段帛多製各色衣服帽鞋盜甲弓矢撤袋鞍轡等物以備賞賚仍諭出征諸貝勒各多製衣服及一切什物以師期往諭孔有德耿仲明尚可喜集各固山額真眾車京及撥什庫等於大殿傳諭行軍事宜每牛条阿禮哈超哈兵二十名擺牙喇兵八名右翼五旗由上榆林出口左翼五旗由沙嶺出口師行時勿擅離本盡勿酬酒凡隨滿洲旗蒙古貝勒所屬牛条甲兵令各該管甲喇章京率之以行其蒙古貝勒各該固山額真率之以行勿後行勿作踐田苗每甲喇出弓匠二名每牛条出鐵匠一名鑊五鐵五斧五鐮二鑿二每人隨帶鐮刀各備一月糗糧每牛条煮一桿每二人共槍一桿箭五十枝每甲喇出雲梯二架用豫採乾木爲之各備冬衣一套固山額真以下牛条章京以上各量力備鮮明衣帽凡馬絆及匙碗俱書字號每兵帳房一架又傳諭留守貝勒大臣每牛条擺牙喇二名白奇超哈兵援兵守兵俱留守阿禮哈超哈兵有駐防句驪河者有往征瓦爾喀者減援兵之數以補之或有牛条下阿禮哈超哈兵原不足數者以白奇兵有馬者補之若有牛条下阿禮哈超哈兵額數太少者以馬匹有餘之牛条令多率人前往令缺額之牛条補數仍將留守兵丁姓名籍記予之如各牛条下留守兵丁姓名開報不實怠玩曠誤者被留守貝勒等查出以缺數注冊定坐重罪○遼國舅阿什達爾漢等往科爾沁調兵遣書招撫察哈爾遺眾之在明境者書曰皇帝賜書於察哈爾國遺眾爾掌部落寨桑未審爲誰是以未書姓名爾爲首大臣寨桑等勿以介懷朕聞自察哈爾西遷時所遺部眾俱駐明邊外爾等與其居於彼處何若歸我凡爾寨桑等不拘眾寡有舉國來降者即命享其國事如不從朕言欲於彼處安居誤矣以全盛之察哈爾尙且不能自存而逃往西海爾等又焉能居之若不歸我而歸明明與我兩國之強弱爾試忖度之當自明也我與爾兩國語言雖異衣冠則同與其依明何如歸我不惟爾等心安即爾祖父世傳之衣冠體貌亦不煩變易先附明國之右翼土門蒙古等窮年累月不得家居妻子不能相見屢爲我兵所戮猶驅之使戰死亡殆盡此皆爾等所目覩者若不從朕言任爾自便儻蒙天佑以地與我彼時欲求撫養言之何益天果佑我得明土地豈獨爾附明之蒙古即潛匿西海者亦必難安矣○壬寅始定各官功次額駙揚古利爲左翼超品一等公仍帶六章京職三等公額駙和碩圖子和爾本吳內格一等昂昂章京冷格里子穆成格三等昂昂章京費英東子察哈尼額宜

都子過必隆六人准世襲不替其餘一二三等昂邦章京梅勒章京喇章京暨牛录章京各官不論官職以功之大小俱賜執書仍諭吏部將開勅功臣其祖父以部落來歸及身歷行間裨益國家者分別詳載撰給世襲執書其無功績而因才授職及因管牛录事授職者撰給不世襲執書舊例敕書開載大臣及各官以勤修政事約束兵馬授其職微員以不負任使著有成效授某職俱准世襲不替其分別撰給敕書自此始○甲辰征虎爾哈季思哈吳巴海奏俘男婦幼小千九百五十名馬牛皮張段布甚多○命貝勒濟爾哈朗留守盛京以大臣孟阿圖薩璧翰舒賽噶布喇統領謹守勿違旨妄動縱有敵人不過南路朝鮮於宴安無事入我境何必張皇若欲往援可令大臣孟阿圖薩璧翰舒賽噶布喇統領謹守勿違旨妄動縱有敵人不過南路朝鮮於宴安無事時樂於搆毀而來耳其沿海諸島漢人已盡爲孔元帥攜來餘者又爲尙總兵所掠今皮島所遺止有數千彼必不來縱有敵來不過侵邊外蒙古非敢他侵也令圖爾格率兵防守彰武臺河口地卽有敵至亦勿輕往援兵丁勿令閒居一應盔甲器械俱令修整儻荷 天眷佑或得一隅來調爾等亦未可知其城頭置礮待城工完日各按汛地布列而以隨征小礮列於城下不時操演之又命貝勒杜度守海州以白奇兵將領薩木什喀輔之諭曰爾等駐防海州如四境有敵侵卽當往援亦必遣人以親往偵探之狀告留守盛京貝勒若爾兵與敵相當可相機掩殺若敵兵甚眾可待留守盛京兵書合謀出戰若敵兵乘船來侵非一夕所能驟至我必先瞭見之既見卽嚴加防備又命大臣圖爾格勞薩等率兵出邊渡遼河沿張古臺河駐紮保衛外藩蒙古並扼敵兵論之曰爾等當從陽石木河北岸抵張古臺河立營與喀喇沁兵同駐爾等可先分爲二隊後合一隊若遇敵至勞薩一隊前擊圖爾格殿後敵若自渾河內偏度能追及乃與之戰若相距太遠不必追擊僅深入我爲拉木輪河則擊之丁未 上率大軍西發戊申渡遼河伊拜自利爾沁至言科爾沁國噶爾珠塞特爾海賴布顏代白谷壘塞布墨等各率本部託言往征索倫取貢賦自給遂叛去土謝圖濟農查薩克圖杜梭孔果爾馬法吳克善台吉等已率兵往追 上遣希福伊拜諭土謝圖濟農等曰律法所載叛者必誅若獲噶爾珠塞特爾等欲誅則誅之不誅欲以其人民爲奴者聽已西至都爾鼻諸蒙古外藩兵以次來會甲寅次納里特河立營有雌雉自西飛墜 御營內眾軍索之不得夜入 御幄榻下次早移幄雉飛觸帳樣乃之眾皆謂此番行師 皇上或得賢后先是癸酉八月有鴛鴦鳥羣集遼東乃西北蒙古所出色淡黃形如鴿爪如人足而有毛國人皆曰蒙古鳥來至我國必蒙古有歸順之兆云

六月辛酉頒軍律於蒙古貝勒及孔有德耿仲明尚可喜曰行兵時勿諠譁勿離羣勿私出劫掠勿毀廟宇勿殺行人抗拒者殺之歸順者養之勿奪人衣服勿離人夫婦勿淫人婦女違者治罪先是察哈爾林丹汗西奔圖白特臣民苦其暴虐逗留不往者十之七八食盡殺人而食彼此屠劫不已潰散四出至是來歸者甚眾時前鎮擒一人來獻訊之對曰我自察哈爾逃來與我同行者千餘戶俱在中途 上命戶部承政英俄爾岱覺羅布爾吉率兵二千名往探所在癸亥英俄爾岱等遇來歸蒙古戶口一千遺其頭目侯痕巴圖魯來朝見戊辰貝勒岳託有疾 上親視之命還盛京己巳次習禮貝勒德格類公吳內格攜察哈爾歸附千餘戶來

見庚午以察哈爾千餘戶分給八旗賜眾蒙古戶口米辛未至庫黑布里都先是覺羅布爾吉英俄爾岱遇察哈爾台吉布顏圖部
眾縱兵擊之殺布顏圖及壯丁二百餘獲婦女幼小百四十口奏云招降不從殺之布爾吉英俄爾岱及同往將士賞駝牛馬匹有
差至是其餘人來奔奏曰彼時並無一言相聞我等欲降不允遂行屠戮 上怒命議罪盡奪其賜物並所賞兵丁俘獲人口癸酉
梅勒章京布顏代額駙布哈塔布囊奏招降察哈爾逃來百餘戶甲戌命貝勒德格類率兵進獨石口偵視居肅關會大軍於朔州
休兵秣馬以候師期乙亥至波碩兒希福自科爾沁還奏土謝圖濟農等追及噶爾珠塞特爾海賴布顏代白谷壘塞布壘等誅之
盡收其部下戶口是日察哈爾額林臣代青多爾濟塔蘇爾海賴布顏代塞冷等五賚桑率男子七百人家屬二千口攜牲畜來
歸戊寅遣阿什達爾漢希福諭蒙古諸貝勒曰科爾沁額爾濟格貝勒之子噶爾珠塞特爾海賴布顏代塞布壘白谷壘等凡遇與
師既不隨行又違法令侵犯隨我出兵之鄰國掠其牲畜朕以其先世歸順已久猶欲保全而屢有之乃彼竟不知德叛往索倫爲
其族兄弟土謝圖濟農查薩克圖等追及擒斬在法叛者必誅固無可貸然朕素視彼兄弟無異嚮指一有損傷猶傷吾指且朕方
欲廣宣德意招集人民使之共登安樂今此諸貝勒被殺皆朕教化未洽之所致也今阿魯部濟農之弟達喇海薩陽等又越界駐
牧應以軍法從事朕心不忍爾等可共議之蒙古諸貝勒奏請免死罰駝百牲畜千人十戶命減半罰懲庚辰命阿什達爾漢希福
伊拜往迎科爾沁兵諭曰班第塞本額古三人不遵法度向懷叛心此番又與噶爾珠塞特爾等同叛宜盡收所屬人民以一分給
蒙時一分給土默特部明安達禮止各留五戶其班第令孔果爾馬法兼管塞本令吳克善卓禮克圖台吉兼管額古令伊爾都齊
兼管以噶爾珠塞特爾海賴布顏代白谷壘塞布壘部下人各撥十戶並海賴家屬牲畜給噶爾圖海古若被殺諸貝勒尚有子姪
不得取其牲畜惟令離其所屬人民歸併他人兼管其所屬人民撥給土謝圖濟農查薩克圖杜梭吳克善卓禮克圖台吉杜爾伯
特等各一分孔果爾馬法伊爾都齊同給一分噶爾圖海古令與孔果爾馬法台爲一旗壬午先是林丹汗部下土巴濟農來歸
上聞命阿濟格揚古利往迎至是土巴濟農攜其民千餘戶至喀爾喀部巴噶達爾漢會娶 太祖所聘葉赫啟費之女因爲仇敵
至是亦來歸甲申大貝勒代善貝勒薩哈廉碩託等率兵自喀喇鐵堡入得勝堡蹂躪大同取其城堡西略黃河土魯什吳拜等率
兵歷歸化城招撫察哈爾逃民俱會兵朔州

秋七月丙戌科爾沁土謝圖濟農等率兵來會己丑命貝勒阿濟格多爾袞多鐸等率兵自巴顏朱爾格入龍門會兵於宣府 上
親率大軍入上方堡由宣府趨朔州四路兵俱於七月初八日入邊庚寅至哈流土察哈爾雲敦車臣俄伯類塞冷台吉塞冷墨爾
根巴圖魯叟僧代青率四百餘戶來歸辛卯命蒙格揚古利那木泰達爾漢往上方堡毀邊牆壬辰大兵入上方堡分道而進縱略
至宣府右衛以書責守臣負盟罪仍諭其遣人議和並諭軍民是日 上至宣府城西南五里駐營阿濟格多爾袞多鐸自龍門入
邊擊明參將馬步兵敗之攻龍門未下乙未阿濟格多爾袞多鐸略保安州 上率大兵西至新城內申攻新城不下丁酉至東城

遼明代王書曰我國起兵之故非富天下也若我駐牧遼邊本以忠順爲心後因七恨屢以書聞而邊臣不肯上達愈加橫逆以是起兵爾主何不遣使一詢問耶王誠憂國憂民可遣使來和事有成乃我至願此言若虛 上天鑒之西路代善薩哈廉碩託等人邊攻得勝堡克之城守參將李全自縊死鎮場堡民棄城遁代善薩哈廉攻懷仁縣未克碩託等擊敗朔州馬兵攻井坪城不克代善薩哈廉繼至攻之又克乃駐朔州遣使奏聞丙午 上至應州圍其城丁未 御前擺牙喇兵取小西城之郭兩黃旗固山額真那木泰達爾漢額駙等攻小西城不克諭代善薩哈廉率兵趨馬邑已酉土魯什等至歸化城遇察哈爾阿牙克喀塔喜木里克喇嘛察桑古木德塞臣察桑食出克僧格台吉察桑忒濟業祐伊特格爾圖察桑噶爾馬青山察桑卓禮克圖衛察桑等同察哈爾汗妻高爾土門福金率一千二百戶來降攜其爲首諸寨桑先朝 上於行在庚戌多爾袞多鐸阿濟格進兵保安州克其城略取沿途村堡會 上於應州壬子東路德格類兵入獨石口鑲藍旗艾度禮固山額真篇篇古攻取長安嶺殺其城守守備攻赤城克其郭大城未拔德格類繼至攻之亦不克於是德格類不至 上所指示長城之地復入保安會 上於應州

八月乙卯命諸貝勒率兵略代州左翼多爾袞多鐸鑲藍格等略朔州城東至五臺山而還右翼薩哈廉碩託等略代州城西獲一人問之言代州西崞縣城頗壞薩哈廉夜半往襲拔之王敦堡板鎮堡人民棄城而逃獲財物甚多復擊敗代州兵追至城下而還碩託率兵攻圖平驛其官兵棄城逃丙辰噶布什賢將領席特庫洪科等往大同遇明陽和騎兵九百敗之甲子遣阿巴泰阿濟格揚

古利往取靈丘縣王家莊是日克應州東南石家村堡丙寅大兵自應州啟行 上聞明陽和總督張宗衡大同總兵曹文詔駐懷

仁縣度是晚必奔大同諭土魯什吳拜等曰爾等可速率兵往懷仁縣後小路埋伏土魯什吳拜等運行至二鼓後方劉宗衡文詔

已於日晡遁去 上怒甚切責之命記其罪戊辰 上聞大同城見文詔騎兵立營城東南門外遣書文詔令力贊和議又遣書還

官索逃來察哈爾蒙古擊文詔挑戰兵敗之追至城濠而回獲馬百餘阿巴泰阿濟格奏拔靈丘縣殺知縣一守備一大同城代王

母楊氏與宗衡文詔等共議請和時投誠參將鮑承先子韜在城出之令齋書詣我營韜持書由中小路出哈里莊遇土謝圖濟

農兵殺韜並其僕從奪輿及衣服既而韜復甦哈里莊人留養數日有馮國珍者同二人送至代善薩哈廉營令與承先相見遂送

至 御營辛未遣馮國珍及陣獲千總曹天良報代王母書曰我久議和爾大臣蒙蔽使不得達王母誠主此議當速成之壬申代

善薩哈廉碩託率兵來會癸酉駐兵大同遣擒獲僧人及明宗室朱乃廷入城索報書甲戌阿巴泰阿濟格揚古利等奏攻王家莊

時正黃旗那木泰兵先登攻城時禮部承政巴都禮被創不退中箭而亡 上曰此舊臣效力多年爲之泣下乙亥先是三次遣人

入大同未還亦無報書至是以陣獲明宗室朱乃振與朱乃廷妻子俱縱還大同丁丑明人爲間謀書置於北樓口我兵獲之以獻其書曰滿洲原係我國當此炎天深入必有大禍今四下聚兵令首尾不能相救我國人有得罪逃去及陣中被擒欲來投歸者不拘漢人滿洲蒙古一體恩養有漢人來歸者照黑雲龍例養之有滿洲蒙古來歸者照察哈爾察桑例養之若不來歸非死於我之

刀槍則死於吾之礮下又不然亦被彼誣而殺之矣 上復與明帝書曰滿洲國 皇帝致書於明國皇帝昨日見皇帝書云滿洲國係屬國此不惟皇帝言之即予亦未嘗以為非也止因遼東之官欺陵不堪屢次抒情往告又蔽之不通我思此種情形仇怨已深難以剖白惟動兵戈可冀來詢其由孰意皇帝乃惑於各官欺誑十數年竟無一言問及以致戰爭不已若皇帝早遣一信使來詳詢事由判白是非予豈樂尋兵戈耶爾國臣僚一味欺罔每當我兵入境自戮刺髮漢人虛報斬級千百我國若果傷折百千兵勢豈能常振耶以皇帝之聰明一忖度之而欺罔自見矣新級之真假豈我願和之誠偽問黑雲龍自得其情但黑雲龍惟恐結怨於文武大臣是以不肯盡告於皇帝也已卯大兵至陽和駐營偵書文詔遣人持書詣張宗衡所報稱滿洲兵被我礮傷無數哭聲震天地我兵未暇取首級止取蘇一桿其言類此者甚多為鑲紅旗運卒所獲 上以原書付所獲人並遺書宗衡曰昨到大同據曹總兵遣人塘報軍情見滿紙皆是虛誑予素謂明國大邦自有忠臣義士實心為國者何期一旦至此前此得宣府張總兵塘報其虛誑亦然由此以觀明國之衰已極矣朕入境幾兩月蹂躪禾稼攻城池曾無一人出而對壘敢發一矢者今朕尚在爾地可令曹張二總兵集各路兵會戰爾等高坐城樓以觀若爾出兵一萬朕止以千人應之出兵一千朕止以百人應之如敢直前迎戰猶可自掩其罪不然徒以虛言誑君亦可恥之甚爾皇帝不知以為既進取勝速宜進戰爾等又畏懼逃避縮頸城中如此則生民之塗炭何日休息耶爾等皆代皇帝撫字億兆者自宜乘朕願和凡有實情據實申奏力贊和好乃欺君誤國貽害生靈不戢生受顯戮死遭異禍哉朕欲決戰之言非自矜誇止因爾等虛誑已極故欲一決勝負耳爾等若以予言為是速約戰期朕當勒兵以俟庚辰大兵自陽和起行壬午至懷遠上魯什等設伏左衛城遇文詔騎兵二百五十人出城擊敗之癸未駐營左衛城西閏八月乙酉上魯什往宣府偵探遇明祖二瘋子哨卒十五人單騎突入衝殺矢中其腹奮力戰不休我兵繼至斬十三人生擒二人上魯什飾劍危篤 上迎視之丙戌以書責明宣府太監欺主誤國之罪大兵渡左衛河北駐營丁亥上魯什卒於軍後追諡忠是日攻萬全左衛穴其城墜之正紅旗登梯親軍褚庫布丹先登四面守兵皆潰斬守備常汝忠殲其兵千人庚寅 上班師出尙方堡邊二十里駐營時察哈爾馬濟農等遣三十人至奏言噶爾馬濟農多尼庫魯克德參濟王多爾濟達爾漢諾顏等率男子六千人並擄掠口來歸林丹汗病痘歿於打草灘其子及國人皆欲來歸 上遣致多惠齋敕諭留守諸貝勒曰察哈爾內亂來歸者察哈爾汗下土巴濟農阿牙克哈塔喜木里克喇嘛桑桑古木德塞臣桑桑衣出克僧格台古桑桑桑噶爾寨子濟農毛海葉爾登桑桑更格都喇爾桑桑額林臣代青桑桑武濟葉祐伊特格爾圖寨桑噶爾馬青山寨桑卓禮克圖圖爾寨桑多爾濟塔蘇爾海額齊格寨桑兀伯類扎薩古爾卓古諾達爾漢扎薩古爾雲敦塞臣額布格德爾爾根絕塞冷台吉顏泰阿爾薩蘭塞冷舒冷格又克西克騰都蘇爾代青格根代青子班珠爾達賴杜陵高齊特部敦多布台吉喀爾喀部巴噶達爾漢又喀爾喀察哈爾小白吉近二三千人察哈爾汗八大福金內之一福金又察哈爾小寨桑舒冷格達魯噶來者甚眾共四千餘戶口囊駝五六千餘隻又